

## 银行交易

经济环境加剧了银行交易中的风险，但同时也提高了回报。寻找最佳的交易结构和交易条款变得前所未有的重要。

不论您是在考虑新的融资、再融资方案，还是在考虑结构重组，我们银行业务律师作为一支在全球各地执业的一体化团队，能够提前预见您的需要以及资金需求。我们能够就创新贷款交易、银行产品、信贷产品、交易结构和在所有类型的担保交易提供建议，以实现您的目标。我们保证，我们深厚的行业知识和经验能够为我们代理的所有银行事务提供助益。

我们的客户范围广泛，从蓝筹企业和私募股权发起人到贷款机构，包括银行、保险公司、基金和其他金融机构。我们的核心银行业务领域包括杠杆和收购融资、资金借贷、房地产金融、资产融资、银团贷款、伊斯兰金融、贸易和商品融资。

### 代理经验

就多家贷款人向中国互联网巨头腾讯提供2.45美元银团贷款提供法律服务。

代理非洲进出口银行，就其向Eroton提供6.8亿美元储量担保贷款(reserve base lending facility)使其从壳牌公司和其他公司手中收购尼日利亚石油开采项目OML 18提供法律服务。

代理荣威国际，就其以6.2亿英镑收购合作的制药企业融资提供服务。

为Ciena Corporation 2.5亿美元资产质押信用贷款和5亿美元B类定期贷款提供法律服务。

就跨境贷款行提供由盈科大衍地产发展有限公司的在岸财产作为担保的28亿港币在案和离岸融资提供法律服务。

### 主要联络人

Matthew Cottis,  
London

Deborah K. Staudinger,  
New York

### 相关执业领域

资本市场

基础设施、能源资源和项目

私募股权

商业重组及破产

金融服务

代理亿万豪剑桥公司, 就其为位于德国、西班牙、比利时和荷兰的欧洲酒店大型投资组合融资提供法律服务。

就贷款人提供基于航空机票券分配结构的1.2亿美元结构性融资伊斯兰银团融资事宜提供法律服务。

就贷款人向乔伊·阿罗卡斯公司(中东最大的独资珠宝零售连锁店)提供贷款5亿迪拉姆融资提供法律服务。

代理英国出口融资部, 就其发行9.13亿美元伊斯兰债券收购四架空中客车涉及的资本市场方面事宜提供法律服务。

代理法国兴业银行, 就其为支持 Trans-Oil集团的商品采购、储存和加工以及在出口市场上进行销售提供1.55亿美元出口前融资事宜提供法律服务。

为挪威航空公司的40架波音 B737-800 和B787-8飞机交付前付款融资以及50架波音 B737-800 和B787-8飞机的长期融资提供法律服务。

代理海航集团, 就其以27亿瑞士法郎从PAI Partners手中收购瑞士空港公司所使用的约15亿欧元债务和16.42亿瑞士法郎股权融资提供法律服务。

为美国一家大型饮料公司的45亿美元资产担保贷款提供法律服务。

代理Reichmans, 就其为收购Invofin Proprietary Limited相关提供1亿南非兰特融资事宜提供法律服务。

## 奖项及排名

- 银行和金融年度杰出律所, *律师大奖*, 2016
- 对于Transoil集团PXF设施年度杰出交易交易, 摩尔多瓦, *贸易融资奖*, 2016
- 因Uralkai公司钾肥PXF项目荣获年度杰出交易奖, 俄罗斯, *贸易融资奖*, 2016
- 收购融资年度最佳律所-法国, *事务杂志*, 2016
- 阿联酋航空公司债券发行年度杰出交易, 阿联酋, *贸易融资奖*, 2016
- 年度杰出融资交易: 为中国化工收购倍耐力轮胎融资, 中国, *亚洲律师亚洲法律奖*, 2016

- FCTC伊斯兰债券非洲年度杰出交易: 科特迪瓦, *伊斯兰金融新闻奖*, 2015
- 房地产金融排行榜榜首, *英国法律500强*, 2015
- Jo Robinson名列热门100强名单, *律师*, 2015
- Jo Robinson被提名为40岁以下的40名杰出律师中的新星, *《财经新闻》*, 2015
- Penny Angell和Cecile Dupoux被评为银行和金融业务领域最佳律师, *《欧洲货币》欧洲商法大奖*, 2015
- 微笑电信年年度杰出交易, 尼日利, 亚乌干达, 坦桑尼亚和刚果民主共和国, *GTR奖*, 2015
- 微笑电信年年度杰出交易, 尼日利亚, *TFR奖*, 2015
- Columbus Stainless (Pty) Ltd借款担保的贷款年度杰出交易, 南非, *TFR奖*, 2015
- Columbus Stainless非洲年度杰出商品融资交易, 南非, *TXF年度最完美的十桩交易*, 2015

## 最新见解及即将举行的活动

### 新闻

霍金路伟董事会欢迎新成员

### 新闻发布

喜迎新年: 霍金路伟公布三十名新晋合伙人及四十七名新晋顾问名单